# Deutsche Zeitung

Organ für die deutsche Minderheit im Dravabanat

Schriftleitung und Bermaltung : Bresernova utica 5, Lelephon Rt. 21 (interurban) Anfandigungen werden in der Berwaltung ju billigften Gebühren entgegengenommen

Begugspreife für das Inland : Bierteljährig 40 Din, halbjährig 80 Din, gung-jährig 160 Din. Für das Ausland entfprechende Erhöhung. Einzelnummer Din 1.50

Ericeint wochentlich zweimal: Donnerstag fruh und Camstag fruh mit bem Datum vom Conntag

Rummer 2

Celje, Sonntag, den 10. Jänner 1937

62. Jahrgang

#### Innenminister Dr. Korošec über Wirtschaftsfragen des Donauraumes

Im Weihnachtsheft des Wiener Wirtichafts-Biener Wirtichaftswoche" ift ein Artifel bes jugoflawijden Innenminifters Dr. Rorosec über "Sandelsprobleme in Mitteleuropa" veröffentlicht morben.

In diefem Urtitel macht Dr. Rorosec Ungaben über ben Außenhandel ber Staaten Mitteleuropas und hebt hervor, daß ber Mugenhandel ber Staaten Mitteleuropas nicht genau eingeschätt werden tann, wenn hierbei Italien und Deutschland nicht in Betracht gezogen werden, ba bieje beiben Staaten auf dem Augenhandelsgebiete mit dem Donauraum eng perbunden find.

Weiter führt Innenminifter Dr. Rorosec noch aus:

Aus ben Ziffern des Außenhandels der Staaten Mitteleuropas ersieht man, daß die Agrac- und die Induffrieftagten des Donauraumes, was den Abfat ber Ueberichuffe ihrer Produttion anbelangt, auf Die Staaten außerhalb bes Donauraumes angewielen find. Zwischen ben Staaten bes Donauraumes befieht gur Beit feine so enge wirtichaftliche Berbin-bung, baß größere Soffnung auf eine engere Bufammenarbeit vorhanden mare.

Much zwifden ben Staaten ber Rleinen Entente und bes Baltanbundes bestehen feine engeren Birt-Schaftsbeziehungen. Ebenso find Die wirtichaftlichen Beziehungen zwijchen Jugoflawien und Rumanien

nur oberflächlich.

Schuld an einer solchen Lage, d. h. baran, daß bie Birticaftsbeziehungen zwifden ben Staaten bes Donauraumes und im allgemeinen zwischen ben Staaten Europas nicht enger geworben find, find nach Dr. Rorosec bie vielen Beidrantungen, die bie Staaten in wirficaftlicher Sinficht eingeführt haben. Ausfuhrprämien, Einfuhrbeschränkungen, Einfuhrzölle. Kontingente, Abweitung, Salvoblodierung, Einfuhrgenehmigungen asw. sind alles Folgen dieser Einschränkungen. Dieses System hat sich nicht nur über das gesamte europäische Festland verbreitet, sondern hat sogar auf die Britischen Inseln übergegriffen. Sierbei fpielen nicht Wirischaftsintereffen die größte Rolle, fondern politifche Intereffen: die Birtichaft hat fich ber Bolitit beugen muffen. Eine folche Tendenz ift auch im Donauraum bemertbar."

Dr. Korosec sieht in absehbarer Zeit teine Mog-lichfeit einer Umtehr, b. h. teine Möglichfeit, bag bie Bolitit ber Birlicatt unterordnet wird. Alles hange von ber Dynamit ber politischen Bewegungen ab.

#### Königin Maria und Pring Tomiflav in London

(A) London. 3. M. die Ronigin Maria und S. R. H. Pring Tomislav sind in London eingetroffen. In Begleitung 3. M. ber Königin befindet sich Oberst Branto Bogarnit. 3. M. bie Königin Maria ist nach England getommen, um S. A. H. ben Prinzen Tomislav in eine englische Schule einschreiben zu lassen, wo der Prinz seine weitere ordentliche Schulbildung erhalten wird. Dieselbe Schule besuchte früher durch furze Zeit auch G. D. Ronig Beter II.

#### Polnifd frangofifche Berhandlungen

(A) War ich au. Das DRB melbet; Am 9. Jänner begibt sich eine polnische Delegation zu Wirtschaftsverhandlungen mit Frankreich nach Paris. Am 11. Jänner beginnen die Berhandlungen zum Abschluß eines polnisch französischen Sandelsabtommens, lake the matrice at

Burg im XII Copenanderie expant haben. Die Gif

#### Spanien

Die Rämpfe an allen ipanischen Rriegsichauplagen dauern fort, ganz besonders erbittert aber in und um Madrid. Ohne Zweifel, da dies nun auch die französische marxistenfreundliche "Havas"-Nachrichtenagentur zugibt, sind die Erfolge der Nationalisten gang bedeutend und die Berlufte ber Rommunisten sehr groß. Ueberall rüden die natio-nalen Truppen vor. Allein die internationalen roten Truppen haben in den letzten Tagen über 2000 Mann perloren.

#### Die Antwort Deutschlands und Italiens an London—Paris

Die Antwort ber beutichen Reichsregierung auf die frangofifch englische Frage wegen ber Freiwilligeneinstellung ist am Donnerstag erteilt worden. Die Antwort lautet positiv; wohl aber mit dem Bemerken, daß ja gerade Deutschland und Italien es waren, welche schon von allem Anfang an das Berbot ber Freiwilligenabschidung forderten, was aber leiber gerate von Franfreich und England bis jest abgelehnt wurde. Mit ber Buftimmung Deutschlands und Italiens, welche fast gleichlautet, soll nun bie Frage ber Freiwilligen aus dem ganzen Fragenfomplex herausgenommen und beichleunigt behandelt

Soweit gebe bie beutiche Regierung enigegen. Die beutsche Presse aber richtete sich gegen die un-gebuldige englische Forderung nach sofortiger beut-icher Antwort, da doch die deutsche Regierung versprochen hatte, die Antwort so bald als möglich zu erteilen. Die beutiche Preffe macht auch barauf aufmerkjam, daß es in Spanien icon längst zu einer Befriedigung gekommen ware, wenn England und Frankreich die damalige beutsche und italienische Forderung betreffs Berbotes ber Freiwilligensenbungen unterftugt hatten. Man zweifelt auch am Erfolg ber jest zu treffenden Magnahmen, falls nicht ber 3uftand wiederhergestellt wird, wie er im August Dorigen Jahres geherricht hat, als die beiden sich befampfenden fpanischen Parteien auf fich allein angewiesen waren. Seute weiß boch icon jedermann, bag nicht mehr die fpanische Boltsfrontregierung im roten Spanien herricht, fonbern ber jubifch-ruffifche Gefandte Rofenberg und die Romintern mit abertaufenben von Rommuniften, Emigranten und Berbrechern aus aller Berren Lander.

#### Die Türkei macht mit ihren Forderungen Ernft

Rachdem anläglich ber letten Bolferbundfigung bie turfifch frangolischen Meinungsverschiebenheiten in ber Frage um Alexanbrette ungeloft blieben und auch bie zweiseitigen Berhandlungen zwijchen Frantreich und ber Türkei ergebnislos endeten, fahrt nun die Turtei mit Ranonen auf und will ben Streitfall mit einem Sanbitreich lofen. Der Prafibent ber Republit Remal Ataturt ift ploglich jum Generalftab ber Gubarmee an bie fprijche Grenze abgereift, wo auch ichon zwei turfische Divisionen mobil gemacht wurden. Die Turfei will von ihren Forderungen in Sprien nicht nachlassen und ist im Notfalle auch bereit, aus bem Bolterbunde auszutreten. Richt nur in Frantreich, sondern auch in ber Turtei und Sprien ift beshalb bie Erregung fehr groß.

#### Friedensvorschlag Sitlers

(A) London. Savas meldet: "Evening Standard" erfährt, Hitler beabsichtige, den Groß-mächten als Grundlage des Friedens die deutschen Borichfäge vom 25. März 1936 zu empfehlen. Außerbem werde in seinem Angebot die Abrüstungsflaufet beiont werben.

aus Linnent eifehnte Größe ienden. Das Geschlecht

# Bier Jahre tleritales Desterreich

Jpa. Unter diefem Titel veröffentlicht die Tageszeitung Die Front" (Burich) einen Situationsbericht über Defterreich, bem wir folgendes entnehmen :

"Als vor vier Jahren der österreichische Rlerifalismus sich anschidte, die Macht im Staate ungeachtet der Mehrheitsverhaltnife in der Bevöllerung bauernd für fich in Unfpruch zu nehmen, tat er es mit der Begründung, die wirticafiliche und fogiale Rotlage verbiete jedwebe Storung burch politische Auseinandersetzungen und im Interesse ber ungeftorten wirtichaftlichen Entwidlung muffe bie politische Attivität ber Staatsbürger auf ein Minimum beschränkt werben. Wenn auch diese Argumentation heftigften Widerspruch erregt hat und die Proxis bes Snitems blutige Revolten und innere Rubelofigfeit gur Folge hatte, immerhin, das Regime hatte vier Jahre lang Gelegenheit, ber Wirifchaft gu ihrem Recht ju verhelfen und feine Fabigteiten auf wirticaftlichem, sozialem und fulturellem Gebiet unter Beweis zu stellen. Bier Jahre fonsequenter Wirtichaftspolitik können sehr viel im positiven Sinne bedeuten, — man fieht es anderswo. Bier Jahre tonnen aber auch ein Bolt ein gutes Stud bem Abgrund naherruden, - man fieht es Defterreich. Bu beutliche Beweise iprechen dafür. - man fieht es in

Eines ber martanteften Mertzeichen fur bie Situation ift ber tataitrophale Bevolterungs. ich wund. Defterreich hat, als ein armer Staat, mit feiner Geburtenziffer nach bem Rriege ftets gegen das Ende der ftatiftifden Reihung der europaifchen Länder zu rangiert, — jest aber hat es die zweifelhafte Ehre, an der Spige der Länder mit Geburtenabgang zu itehen, ja es hat in ben legten Jahren Die fleinste Geburtenziffer ber Welt überhaupt er-reicht! Diese außerordentlich folgenschwere Entwidlung hat in ben Stadten ihren Ausgang genommen, beginnt aber nunmehr auch auf bas flache Land überzugreifen. Der Bevölterungsschwund hat seine Wurzeln u. a. in ber politischen und wirtschaftlichen Emigration. Die Zahl ber ersteren erreicht mehrere Zehntausend, ein Umstand, der wenig befannt ist, denn die Weltpreffe widmet ihre Aufmertsamteit nur emigrierten Juben, nicht aber emigrierten Nationalsozialisten. Die lettere aber ist besonbers gefährlich, weil sie unverhindert anhalt. Es ist eine Tatjache, daß nahezu die Sälfte aller Sochschulabsolventen, manche Jahrgange ber technischen Fafultäten zu ihrer Ganze, sofort nach Abschluß ber Studien ins Deutsche Reich auswandern, wo fie sofort Arbeit und Brot finden, mahrend in Defterreich an die Grundung einer Exifteng in der Mehrgahl der Fälle überhaupt nicht zu denken ift

Ein weiteres Kriterium des Resultates der Regierungspraxis ist die zunehmende Massen-verelendung. Das Lohnniveau in Desterreich ist augerordenilich niedrig und zeigt weiter fintende

Die unmittelbare Folge ber Massenverelendung ift die Bolschewisierung. Nicht nur, daß jener Bewölkerungsteil, der früher sozialdemotratisch eingestellt war — und das sind nahezu 50 Prozent, heute wieder mehr oder weniger dem Marxismus, pratissischen also dem Bolichewismus zuneigt; es ist überdies hinaus eine bemerkenswerte Tendenz in der Be-völkerung im allgemeinen setzustellen, eine Mentalität, bie, unter dem Drude des autoritären Regimes er-wachsen, jede Bindung überhaupt ablehnen will und auch unter der notleidenden Bauernschaft start an Boden gewinnt, in der das religiöse Settenwesen in den merkwürdigsten Formen immer mehr um sich greift. Ein weiterer Faltor, der in dieser Richtung fördernd wirkt, ist die sozialreaktionäre Einstellung

einander, fie lieben, ober fie tennen nicht ben Sielt

Pošinias plačena v goforteš

gerade der staatstragenden Schickten, die wesentlich aus älteren Jahrgängen bestehen, — an sich eine natürliche Begleiterscheinung eines politischen Systems, das es sich zur Aufgade geset hat, die schon historisch gewordene Borkriegszeit politisch und kulturell möglichst wieder ausleben zu lassen. Begünstigt wird die geistige Revolutionierung schließlich durch die mit ungeheuren ausländischen Hismitteln arbeitende kommunistische Propaganda, während das Deutsche Reich — besonders seit dem 11. Juli sede Beeinflussung der österreichischen Innenpolitik unterlätzt und so ein wichtiges Gegengewicht gegen den Rommunismus nicht mehr wirksam ist."

#### Weihnachtsfeier G. M. des Rönigs

Beograd, 6. Jänner. Der Weihnachtsabend mit dem seierlichen Alt der Einholung des Weihnachtsbaumes wurde heuer im Dedinje-Schloß besonders sesstlich begangen. S. M. König Beter II. erinnerte sich namentlich auch Seiner armen Kameraden und wünschte das Weihnachtssest mit Altersgenossen in Freude und bei Gesang zu verbringen. So kamen denn auch dreißig Knaben aus allen Gebieten Jugosslawiens als Gäste zum jungen König und bleiben es durch die ganzen Feiertage.

#### Weihnachtsbotschaft des bulgarischen Metropoliten an Iugoslawien

Sofia. Der Metropolit von Sofia Stefan hat durch den Berichterstatter der Agentur Avala an das pravoslawische Bolk in Jugoslawien eine Weihnachtsbotschaft gerichtet, in der er den prawoslawischen Brüdern seine Segenswünsche entbietet. Er fleht darin Gott an, er möge dem jugoslawischen Bruderstaat alle Mittel des Gedeichens gewähren. Dankdar gedenkt der bulgarische Metropolit seines süngsten Besuches deim Patriarchen Barnava. Möchten sich, so heißt es weiter in der Botschaft, die beiden Bruderkirchen, die serbische und die bulgarische, besonders jest zu Weihnachten mehr als jedes andere Mal in einem Dankgebet zu Gott vereinigen, daß er den beiden Brudervölkern das herrliche Fest segne.

#### Rotary-Nachrichten

Ministerpräsident Dr. Milan Stojadinović hat in seiner Eigenschaft als Direktor der europäischen Rotary-Alubs anläßlich des Jahreswechsels an die Präsidenten sämtlicher jugoslawischer Rotary-Alubs Gratulationsdepeschen gesandt, worin er in herzlichstem Tone seine besten Wünsche zum Ausdruck bringt. Dem Präses des Rotary-Alubs haben aus demselben Anlaß ihre Glückwünsche gesendet: Dr. Bittor Ausic, Banus aus Zagreb, Staatsselretär Dr. Ferdinand Hyza aus Prag, Gouverneur Dr. Bladimir Belajčić aus Rovisad, serner der Präsident des Nizzaer Rotary-Alubs und noch mehrere Präsidenten amerikanischer Rotary-Alubs.

Rom. Hier wurden zwei große Gesellschaften gegründet, die in Italienisch-Oftafrita moderne Hotels errichten wollen.

#### Militärische Vortehrungen Deutschlands

(A) Berlin. Jänner. Savas meldet: Amilich wurde mitgeteilt, daß das Luftsahrtministerium bis zur weiteren Berfügung jeden Flug über dem Gebiet zwischen dem rechten Oderuser und der polnischen Grenze verboten habe. Die Berbotszone ist im Norden begrenzt durch den Warthe-Fluß, einen Nebensluß der Oder zwischen Landsberg und dem Ort an diesem Fluß, welcher der polnischen Grenze zunächstliegt, im Güden durch die Oder und die Linie, welche die beiden kleinen Städte Großen und Tichischerzig verbindet. Es ist das erstemal, daß ein Flugverbot für eine Zone auf unbestimmte Zeit verfolgt. Wan nimmt an, daß Deutschland in dieser Zone Besestigungen errichte.

#### Prag in Mostaus Sanden

Das enge Bündnis zwischen der Tichechoslowalei und der Sowsetunion, das sast alle Bezirke des tschechischen Staatslebens dem russischen Einfluß öffnet und auf einer engen militärischen Kooperation beruht, erweckt im Ausland den Eindrud, daß Prag im Grunde genommen als ein vorgeschobener Posten Mostaus, eine in Staatssorm verkleidete Expositur der Komintern sei.

Dieser Eindruck, der durch zahlreiche Begebenheiten der letzten Zeit, so u. a. durch den regen
"diplomatischen" Berkehr der Generalstädler zwischen
Prag und Moskau bestätigt wird, hat ziemlich ungünstige Auswirkungen auf die außenpolitische Lage
der tichechostowakischen Republik gehadt, so daß sich
Z. Außenminister Krosta veranlaßt sah, im
Rahmen eines Interviews, das er einem englischen
Blatte gewährte, sein Land gegen die Beschuldigung
zu verseidigen, es stelle bloß ein Instrument in der
Hand der russischen Machthaber dar.

#### USA verbietet Waffenausfuhr nach Spanien

Die Regierung in Washington erließ ein Gesetz, wonach jede Woffens und Flugzeugaussuhr nach Spanien verboten ist. Aber nach knapp vor der Beröffentlichung dieses Gesetzes gelang es einem jüdischen Waffenhändler 17 Flugzeuge im Werte von 2,800.000 Dollar nach Spanien zu verschiffen. Außerdem hat der Waffenhändler die Bewilligung erhalten, an die rote Regierung in Spanien Gewehre und Maschinengewehre im Werte von 4.5 Millionen zu senden.

#### Die Beisegung Erzherzog Friedrichs

(A) Bubape st. Am 5. d. M. vormittag fand in Magyarovar, in der Nähe der österreichischen Grenze, die Beisetzung des gewesenen Obertammandierenden der ehemaligen österreichisch-ungarischen Armee, Feldmarschall Erzherzog Friedrichstatt. Die Leichenseierlichteiten fanden mit militärischem Gepräge statt. Reichsverweser Horthy, die frühere spanische Königin und andere hohe Persönlichkeiten wohnten der Trauerseier bei, darunter auch mehrere hohe deutsche Offiziere als Bertreter des Reiches.

#### Die "Bierte Internationale" und Frankreich

Paris. Der "Matin" melbet, daß die Bierte Internationale Troglis in den ersten Jännertagen zwei Kongresse in Paris abhalten werde, und zwar einen Kongress der internationalistischen Arbeiter" und eine Tagung der sozialistischen revolutionären Jugend".

Bie das Blatt erfahren haben will, werden folgende Hauptprogrammpuntte auf den beiden Tagungen zur Auslprache gestellt werden: 1. Ausbreitung der Streitbewegung und Agitation unier den Arbeitern in Frankreich; 2. Bildung von Arbeiterinnenbataillonen zum Zwede der bewaffneten Besehung der Fabritsgebäude; 3. Ausbreitung der revolutionären Propaganda im Heer und in der Flotte; 4. Dirette Einmischung des französischen Proteiariats in den ipanischen Bürgertrieg; 5. Bildung von Arbeiterfreiwilligenregimentern, die nach Spanien entsandt werden sollen.

Das Blatt richtet an die Regierung die Frage, ab sie es dulben werde, daß diese roten Berufsagitatoren in Paris ihre Tagungen abhielten.

#### Tichechoflowafei und Reutralität

Ein Leitartifel der tichechisch nationalistischen "Lidone Rovinn" beantwortet die Frage, ob im Falle eines "Angriffes Deutschlands auf Sowjetrugland" die Tichechoslowakei neutral bleiben könne:

"Es wird gut sein, wenn wir uns noch einmal vergegenwärtigen, wie unsere "Neutralität" in einem Ronflikt Deutschlands mit USR und mit Frankreich praktisch aussehen könnte. Nur ein politischer Säugling könnte glauben, daß sich Deutschland in einem solchen Fall mit unserer Zusicherung zufrieden geben werde, daß wir neutral blieben. Das ist für die deutsche Strategie so gut wie überhaupt keine Bürgschaft. Wer gibt Deutschland die Garantie, daß ihm unsere Armee nicht in den Rücken sällt, wenn sie vor den Russen zurückgegen muß — so wie im Jahre 1915 den Desterreichern dei ihrem Rückzug in Rußland das "neutrale" Italien in den Rücken siel? Deutschland wird unzweiselhaft bestimmte konkrete Garantien fordern, die es unmöglich machen, unser Gediet als Ausmarschplan von irgendeiner Seite her zu benützen. Derartige Garantien werden nur durch die Besetzung wichtiger Räume aus unserem Gediet erreicht."

#### Italien und der Patt Jugoflawien — Bulgarien

(A) Rom. Stefani meldet: Die Nachricht vom jugollawisch, bulgarischen Richtangriffspatt hat in Rom eine sehr günstige Aufnahme gefunden, da man der Ansicht ist, daß dies eine wichtige Tatsache für die Festigung des Friedens und für die Zusammenarbeit sein werde. Mit gleicher Freude begrüßte Deutschland den jugoslawisch dulgarischen Vertrag.

Die Bermählung der holländischen Kronprinzessin Julianna mit dem Prinzen Bernhard zur Lippe:Biesterfeld fand am 7. d. M. unter großem Gepränge im Saag statt.

Dr. Friedrich Bračič

# Einst und jest

XV.

#### 3belovo - Blantenftein

Einst der Sit eines vielgenannten adeligen Geschlechtes und einer ausgebehnten Herrschaft, steht die Beste heute als Ruine auf dem östlichsten Ausläufer des Plankensteinberges, nur von wenigen gekannt und beachtet. Man sieht sie flüchtig vom Bahnzuge linkerhand, sobald man auf der Fahrt nach Norden den Lipoglava-Tunnel verlassen hat. Am besten ist erhalten, allerdings nur in halber Höhe, der Berchsriet; das übrige Gemäuer hat der auslösenden und vernichtenden Einwirkung der Zeit trotz sesten und guter Bauweise weniger Widerstand geleistet. Im Grunde zirpen die Grillen, Immen kommen zu Gast zu violetten Distelköpfen, grünschillernde Rerse springen von Stein zu Stein, geängligt sliegt der Zauntönig davon; er ist nicht gewöhnt, in diesem seinem stillen Reiche Menschenschritte zu hören. Aber die geschäftigen Ameisen lassen sich in ihrem, dem Gemeinstinn dienenden Fleiße nicht stören. Unbekümmert tragen sie die braun gewordenen Fichtennadeln auf ihren Bau, dessen tieste Geheimnisse nur ihnen vertraut sind. All' diese Bewohner verlassenen Bodens leben friedlich nebenseinander, sie lieben, aber sie sennen nicht den Hoaß,

der einst, in wohlerhaltenen Raumen, junge und alte Sergen durchwühlt und vergiftet hat.

Steil und unwegiam fällt das Felsgebilde ab zur Bahnbrücke, unter deren letten Bogen die Kleinbahn nach Konjice-Gonobis hinzieht. Von der Höhe des gegenüberliegenden Hanges grüßt ein Marientirchlein in das lachende Tal, in welchem sich zwischen Medern, Feldern und Wiesen in verschiedenen Farbenstusen die Drann in größeren Windungen schängelt. Da und dort leuchtet in blendender Weiße die Mauer eines strohgedeckten Gehöstes auf, alles in einer bezaubernden Harmonie, wie sie nur ein gottbegnadetes Auge voll und satt genießen kann. Am Rande des Waldes steht der Hundszahn in fledigem Kleide mit bergveilchenähnlicher Blüte, die er in rotem Glanze demütiglich zur Erde neigt, wohin nach kurzem Prunken seine rasch welkende Schönheit wieder versinken wird. Aber die in den Herblichen Golde die vielen zu einer Gemeinschaft verbundenen Stengel der vielfardigen Wolfsmilch die zu den Auen "in der Hell" (Betel, Hölldorf) und ins Gelände von Stattenberg, von welchem sie nicht, hinabsteigen will in das breite Drauseld.

Bon ben Zinnen seiner Burg tonnte ber Ritter bei Rachmittagssonne den Graselturm bei Policane-Böltschach aufschimmern sehen, tonnte die Maid zu ben sesten Mauern von Pogled mit dem "Tücklein aus Linnen" ersehnte Grüße senden. Das Geschlecht der Grafen von Tattenbach mied solche Bertraulichfeit mit geringerem Adel, denn ihre Burg entzog sich der Sicht durch eine vorspringende Rippe der Gora.

Der in tieffie Reue versuntene Gunder blauen Blutes konnte in der Rahe kurze, aber auch lebenslange Buze üben in der Seiger Kartause, das Fraulein aber konnte sich einkleiden lassen im nahen Kloster Gnadenbrunn (Studenice).

Der Bergfried, vieredig, aber ganz unregelmäßig gebaut, am äußersten nordöstlichen Felsboden stehend, hatte zwei Stodwerke und enthielt die untertroischen Kerker. Auf der entgegengesetzen Seite schützte die Zusahrt ein zweiter, breiter Turm. Zwischen Beiden lag der Hof; in seinem südlichen Teile waren die Wohnräume (Pallas) untergebracht. Bor ihnen sind noch die letzten Reste einer Zisterne zu sehen, deren Deckel schon vor langer Zeit durch Schatzgräber zerstört worden ist. Neben ihr breitet ein mächtiger Tannenbaum seine Aeste wie schützen dus über die Zeugen einstiger Herrlichkeit; in seinem harzigem Grün summt bei leisem Winde die Urmelodie vom Werden und Vergehen.

Hier hauste durch fast zwei Jahrhunderte (1200—1400) das Geschlecht, welches von der Burg den Namen erhalten hat. Die Plankensteiner, versippt mit untersteirischem Abel, waren vermutlich ein Zweig der Rohatscher; sie dürsten als Basallen dieser die Burg im XII. Jahrhunderte erbaut haben. Die Ge-

Deutice Zeitung

### nagmuld Miener - Brief 119 913

ier Türlei 3pa. Wien, Ende Dezember 1936. Die wirtichafiliche Lage Desterreichs verschlechtert fich immer mehr. Das Regime bruftet fich zwar bem Auslande gegenüber, daß sich die wirtschaft-lichen Berhältnisse gebessert haben, was beutlich die höhern Steuereingange beweifen. Aber wo bleibt

da die Wahrheit!

Bir hatten in Defterreich Enbe Rovember v. 3. um 14.304 mehr unterstützte Arbeitslose wie zur gleichen Zeit des Jahres 1935. Der Abgeordnete Graber erklärte es fürzlich im niederösterreichischen Landtag, daß es in Riederösterreich (ausschließlich Wien) 50.235 unterstützte und rund 60.000 ausgesteuerte Arbeitslose gibt. Wenn man lettere Zahl zum Berhältnis für ganz Defterreich heranzieht, so haben wir rund 300.000 ausgesteuerte Arbeitslose, wozu nach dem Ausweis vom 30. November v. J. noch 257.063 unterstützte Arbeitslose kommen. In St. Pölten wurden in den Schulen Erhebungen gepflogen und bas Ergebnis war: Bon 45 Prozent der ichulpflichtigen Rinder find die Eltern erwerbslos! Fürmahr, eine traurige

3ahi!

Aber mober tommen bie erhöhten Steuereingange, auf die sich bas fleritale Regime so fehr stutt? Für ben Eingeweihten und Leibtragenben eine gang einfache Sache. Man erhöht ben armen Gewerbetreibenben und Landwirten bie Steuern auf beinahe bas Doppelte und das troty ihres verminderten Gintommens, und nun feiert der Sieuerbuttel seine Orgien, pfandet dem Bauer feine lette Ruh, bem Weinbauer bas lette Fag Wein und bem Gewerbetreibenben bie Geschäftseinrichtung und bie letten Wohnstüde. Erst vor furzer Zeit wurde von einem Abgeordneten im niederöfterreichifchen Landtag Beichwerde geführt, daß in Mödling ber Steuerexetutor von Geschäft zu Geschäft ging und ben Raufleuten und Gewerbetreibenden bas lette Bargelb aus ben Raffen pfanbete und wegtrug. Der beireffende Abgeordnete erflarte, daß biefe Urt von Exelutionsführung geeignet fei, ben ruhigften Menichen in Garnifch gu bringen und eine gegen bie Staatsverwaltung gerichtete Stimmung zu erzeugen. Abgeordneter Seing gab bei gleicher Gelegenheit feinem Bedauern über die brudenben Exclutionen, welche bie Bergbauernichaft feitens ber Steuerbehörden zu erdulden hat, Ausbrud. Jeder Einspruch gegen die Steuervorschreibungen ift zwedlos, benn bie heutigen Staatsmanner brauchen jedes Mittel, um sich weiter halten zu können und um so viel Geld als möglich hereinzubringen. Einzig die Juden genießen hier Privilegien. Julius Krupnit, eines der größten jüdischen Warenhäuser, schuldet dem Staate rund 200.000 Schilling rüdständige Steuern und die Exetutionen sollen angeblich erfolglos verlaufen sein. Warum, ist nicht recht erklärlich, denn Julius und Olga Krupnif besitzen in Wien zwei Häuser. Bundesrat Ingenieur Raab burfte aber wohl recht haben, wenn er lagte, daß es in einem driftlichen Staate nicht angeben burfe, daß der Jude Arupnit tausende von Schneiber zu Boben bringe und seine Steuern nicht bezahle, mahrend feine Gattin Diga bei ben

verichiedenen vaterlandifchen Feiern als Fahnenmutter fungiere.

Auch die judischen Devijenschieber gehen in Desterreich straffrei aus, weil die Justiz Prozesse gegen diese niederschlägt, wenn der Schieber ben Nachweis erbringt, daß er Treffer- oder Arbeits-anleihe gezeichnet hat. Diese Anleihen find für Schieber, Steuerhinterzieher und Bollichwindler bie reinsten Bersicherungspollicen für Straffreiheit. Natürlich haben sich biese Herrichaften beshalb so zahlreich an biesen Anleihezeichnungen beteiligt.

Solange biefe Regierung am Ruber ift, barf man in Defterreich mit feiner wirtichaftlichen Beferung rechnen. Daburch erscheint auch eine innere

politifche Befriedigung ausgeschloffen.

#### Meinungsverschiedenheiten zwischen Schuschnigg und den Länderregierungen

Die politischen Kreise sagen, daß zwischen Wien und Innsbrud gewisse Meinungsverschiebenheiten bezüglich der neuen Tiroler Regierung beffunden. Die Wiener Regierung wünsche besonders, daß ber neuen Tiroler Regierung auch ber Seimwehrchef Dr. Steible angehören folle. Die Bewegung in Tirol ift jener in Steiermart ahnlich.

#### Das Verhältnis Berlin—Wien

3BA. Brag. In einem Bericht aus Bien behandelt "Cefte Glovo" die jungfte Entwidlung bes Berhaliniffes zwijchen Wien und Berlin. Es fcildert bie Forderungen, die angeblich von beutscher Geite im Berlauf ber Sanbelsvertragsverhandlungen erhoben wurden und die Defterreich nicht erfüllen fonnte, woraus sich, seiner Ansicht nach, eine neue Abkühlung des Berhältnisses ergeben hat:

"Auch aus offiziellen Rreijen hören wir wieder Worte, die uns davon überzeugen, daß die Freund. ichaft zwifchen ben beiden Staaten, Die zwar Die gleiche Sprache haben, die aber ein fo tiefer Wall verschiedener Weltanichauung trennt, eine fehr schwierige Sache ift, besonders wenn einer von beiden bie Weltanschauung bes anderen nicht respettieren will und vielleicht auch nicht respektieren tann . . .

Eine Rede des japanischen Außenministers

(A) Tofio. Havas melbet: Außenminister Arita sprach im Rundfunt über die Bedeutung des japanifch beutschen Pattes gegen ben Rommunismus und erflarte bei biefer Belegenheit u. a. :

"Japan stellt ein Element der Stabilisierung im Fernen Often dar. Ihm obliegt die Pflicht, Ost-Assen vor dem Bordringen des Kommunismus gu retten. Der Batt mit Deutschland stellt einen neuen Schritt im Sinne ber Erfüllung Diefer Diffion dar, er wird jedoch teine Aenderung ber japa-nischen Augenpolitit nach fich ziehen. Die öffentliche Weltmeinung hat ben mahren Geift biefes Battes nicht erfaßt, wenn sie annimmt, daß dieser Batt Japan an einen Blod gegen England, die Bereinigten Staaten und andere Machte anschließe. Die Zusammenarbeit Japans mit Deutschland wird ben antibolichemistischen Rahmen nicht überschreiten."

#### Julius Deutsch als Kriegsberichterstatter

Ipa. Julius Deutsch, ber Gründer des österr. Rep. Schutzbundes ist berzeit General in den Diensten der Sowjets in Spanien, wo er an der Organisation und Disziplinierung der roten Truppen arbeitet. Freilich nicht an ber Front, fonbern wie es fur einen Juden gehort, hinter ber Gefahr. In einem Kriegsbrief weiß er zu melden, daß sich Francos Truppen in ben bisherigen Kämpfen "ichon nabezu abgenügt" hätten. Man sieht, Deutsch fennt fich in ber Baidfuche ber roten Burgerfriegsstrategie schon allerhand aus; er versteht es, sich beinahe schon sast militärisch auszudrücken, wenn es auch immer noch höchst unmilitärisch klingt. Ob er sich denn bei der Diziplinierung von früh bis spät nicht auch schon start abgenutt haben mag, ohne Bulver und Lunte gerochen gu haben? Wenn allerdings bas einmal eintreten follte, na, bann halt wohl feine Generalsuniform, fein Leninorden und fein rotes Paradies Serrn Julius Deutsch gurud, por seiner strategisch begrundeten Flucht in die Feigheit.

#### Bischofskonferenz im Januar

Die katholischen Bischöfe Deutschlands sind für Mitte Januar zu einer außerordentlichen Konferenz in die kurhesisische Bischofsstadt Fulda eingeladen. Alljährlich pflegen dort im Berbit die Oberhirten ber tatholischen Kirche Deutschlands zur Bischofskonferenz zusammenzukommen. Einberufungen von Bischofskonferenzen in der Zwischenzeit sind höchst selten, nur bei besonders wichtigen Anlässen finden sie außer der Reihe statt. In kirchlichen Kreisen wird infolgedessen von der bevorstehenden außerandertischen Tonnar-Kanferenz der beutschen Bischöfe orbentlichen Januar-Ronferenz ber beutschen Bijchöfe eine bedeutsame Stellungnahme bes beutschen Epistopats zu attuellen Rirchenfragen erwartet. Dabei durfte es fich in erfter Linie um schwebende Fragen ber Schulpolitif und ber ftaatlichen Jugenderziehung handeln.

#### Rampf gegen die Religion

Mostau. Der Zentralrat bes "Berbandes ber streitbaren Gottlosen" in Mostau hat für seine befonders verdienstvollen Mitglieder einen Orden gestiftet, der die Form eines fünfzadigen Sternes mit der Inschrift: "Religion ift Opium fur bas Bolt" hat.

#### Bestrafte Nächstenliebe

IPU. Aus Wien wird gemelbet, daß in gang Desterreich Sunderte von Anhängern ber Opposition verhaftet und eingesperrt wurden, weil fie in driftlicher Rachstenliebe ju Beihnachten ihren armen Gefinnungsgenoffen die Rot lindern helfen wollten. Nächstenliebe wird als politisches Bergeben bestraft.

#### Weihnachtsamnestie in Bulgarien

(A) Sofia. Die bulgarische Telegraphenagentur melbet: Aus Anlaß der Weihnachtsfeiertage hat König Boris 369 Safflinge, die von burgerlichen Gerichten verurteilt worden waren, begnabigt.

schichte tennt an zwanzig Trager biefes Namens, welche am häufigften als Zeugen, besonders in Urfunden ber Rlofter Seig, Studenig und Dberburg (Gornjigrad) auftreten. Es mare ermudend, fie alle einzeln zu verfolgen, wenn fie fich auch burch wechselnde Namen: Walther, Ortolf, Gottschalt, Seinrich, Rudolf, Leutold, Weichard, Sermann, Wülfling, Otto, Konrad leicht unterscheiben ließen. Bon den meisten ist außer ihrer Unterschrift auf einem Schriftstude nichts befannt.

Rur jene follen einzeln angeführt werben, bie fich irgendwie geschichtliche Erwähnung verdient haben. Als altefter Bertreter bes Gefchlechtes ericheint einer Geiger Urfunde vom 11. April 1202 Malther von Blagcisstaine. Doch durfte der schon 1181 angeführte Seinrich de Wizze (Beig) ein Plantensteiner mit alterem Namen gewesen sein.

Ruboli, beffen Schwefter Ronne in Studenitz mar, gab 1283 bem Rlofter zwei Guter, um ben Unterhalt feiner Bermandien gu fichern.

Ein Johann (1325-1332) war Pfarrer in Braslovce - Fraglau, feit 1328 Archidiaton in Saunien; er unternahm wiederholt Dienstreisen nach Aquilea, einmal im Auftrage Friedrichs von Ganned megen Uebergabe der Pfarre Braslovce . Frag. lau an bas Stift Gornjigrad.

1336 wurde ein Rudolf Bafall biefes Freien und fowur ihm treue Gefolgichaft. Ein jungerer Rubolf war 1362 - 1369 Burggraf in Sochenegg Bojnit. 1

Ende des XIV. Jahrhundertes hat das Geschlecht feine Stammburg verlaffen, benn, es wird ichon ein Burggraf Ulrich de Bucze genannt. Man findet aber noch in späterer Zeit Plankensteiner in ver-schiedenen dienstlichen Stellen. Go war Pongraz von Plantenftein langjähriger Berater Raifer Friebrich III., welcher ihm im Jahre 1463 für rüdftanbigen Gehalt und Untoften in ber Sohe von 6000 ungarischer Goldbutaten bie Burg Freienstein (bei Trofaiach) und die Herrichaft Pylitain famt Urbar gur Rugniegung übergab. Diefer Bongrag ift auch Beuge in ber Stiftungsurlunde für bas Bistum Ljubljana - Laibach (1461).

Im Jahre 1409 war Seinrich von Plantenftein im Gefolge bes Bergogs Ernft, als biefer nach Dfen-Bejt jog, um in ben Drachenorben aufgenom. men zu werben; 1474 und 1480 erhielt Sans von Plantenftein die Maut in Reumartt.

Bu Beginn bes XV. Jahrhundertes ist Eigentümer ber Burg Rudolf Lichtenstein, Landmarschall in Kärnten, welcher Elise von Plankenstein zur Frau genommen hat. Berichiebene Schulden in größeren Beträgen fielen ihm zur Last. Da er aber nicht genügende Mittel besaß, sie abzustoßen, wurde der Hauptgläubiger Friedrich Saffner Mitbesitzer.

Im Jahre 1420 verkauften beibe die Beste samt Landgericht den Brüdern Wilhelm und Johann Weg. Später war Wilhelm Weg Alleinbesitzer. Er

veräußerte die Burg samt Landgericht und Urbar den Sabsburgern, den Bergogen Friedrich bem Aelteren und Jüngeren und Albrecht V., wofür er auf Lebzeiten die Burg Windischgräß samt Land-gericht und 50 Pfund sährlicher Bezahlung erhielt. Im habsburgischen Besitze blieb die Burg un-

gefähr 150 Jahre. Gie wurde von verichiedenen Berwaltern, Pflegern und Bestandnehmern bewirtschaftet, die alle zugleich Richter für bas Landgericht waren. Alls ältester wird (1438 ichon) genannt Andreas Meg. Diefer anerfannte bie Gerichtsbarleit bes Seigflosters (1444) mit Ausnahme ber Male-fizfalle. Er erhielt auch vom Berzog Leopold ben Auftrag, die Kartause in allen ihren Rechten zu schützen.

Im Rriege, welchen die Cillier Grafen mit Raiser Friedrich III. ob Nichtanerkennung der von Kaiser Siglsmund erfolgten Berleihung des Reichsfürstenstandes führten, überfiel ber grafliche Seerführer Johann Wittoweg ben Grafeiturm und bie Befte Blankenstein, und eroberte beibe. Während aber ber Turm bem Erbboden gleichgemacht wurde,

fand die Beste Schonung. Darüber berichtet die Cillier Chronif: "Darnach folugt er fich für Plantenftein, bas ber Fürften von Desterreich ift. Das wardt auch für fich gewonnen; es wardt aber nicht abgebrochen, sondern es wardt barnach mit tabingen wieder ben Fürften pon Defterreich übergeben." (Fortfegung folgt)

#### Der schwelende Brand

Daß ber ichwelende Brand in Spanien ichleunigft und grundlich ausgetreten werden moge, bas ift auch Deutschlands ernfter Bunich. Reichsaugenminister Freiherr v. Reurath hatte, unbeschabet ber bis zum 11. Januar herrichenden Feittagsruhe in Berlin, die Boffchafter Englands, Franfreichs und auch ben Boifchafter Italiens ju fich gebeten. Es barf angenommen werden, daß biefe Besuche in ber Bilhelmstraße bie Borlaufer einer Antwort auf bie englich-frangofifche Spaniendemarche gewesen find, einer Antwort, die in Berlin wie in Rom forgfältig vorbereitet wurde. Was bereits von zuftandiger italienifcher Geite öffentlich betont worben ift, daß nämlich die Ronfolidierung eines roten Regimes in Spanien ober in einem Teil von Spanien für Europas Sicherheit untragbar mare, burfte auch bei ben Unterredungen des Freiherrn von Neurath zur Sprache gekommen sein und eine ent scheidende Rolle in der bevorstehenden Antwort fpielen. Befannilich faben fich Deutschland und Italien, die ihrerfeits bas Berbot der Freiwilligenentsendung im Londoner Nichteinmischungsausschuß seinerzeit als erste leider vergeblich vorgeschlagen hatten, wiederholt genötigt, darauf hinzuweisen, daß bas Freiwilligenproblem als Teilfrage unlösbar verbunden bleibt mit allen anderen Formen politifch. militärischer Einmischung. Im roten Lager ist heute bereits eine vollendete Internationalisterung des angeblichen fpanifchen Burgerfrieges erreicht. Rach beutscher Meinung wird es baber unerläglich fein, nicht nur auf bie militarijden Berater und Mitfampfer zu achten, fondern ebenjo icharf auf politische Organisatoren und Funttionare des Auslandes, Die heute die Sowjetproving Iberien bereits eifrig por-

Auf die erstaunte Frage einiger Parifer Zeitungen, wiejo eigentlich Deutschland ein Intereffe baran haben tonne, welche Regierungsform bas von ben Reichsgrengen fo weit abliegende Spanien haben werde, wird in Berlin genau wie in Rom erwidert, daß ein Unruheherd im Weften, wie ihn ein von ber Romintern abhängiges, als ihr Propagandaherd wirfendes Spanien baritellen wurde, nicht nur eine Mittelmeerfrage, fonbern eine allgemein europäische Sicherheitsfrage fei. Man verfehlt ferner beuticherseits teineswegs, daß die Haltung gewisser Kreise in Frankreich, die zum Teil als recht maßgebend angesehen werden mussen, leider Anlaß gebe, daran gu benten, daß ber ichwelende rote Brand aus Spanien jeinen beigenden Rauch auch über die Byrenaengrenze herübericidt. Deutschland hat, wie man weiß, dem Buftandetommen des frangofiich. fowjetrufficen Battes feinerzeit feineswegs rubig zugejehen, weil es ihn nicht als ein Friedensinstrument, fondern als ein gefährliches Rriegswerfzeug beurteilte. Die frangofische Regierung, auch die gegenwärtige Boltsfrontregierung hat in diefem Bufammenhang wieberholt die Unterftellung gurudgewiesen, als ob eine Bollendung dieses politisch-militärijden Paftes im Ginn einer weltanschaulichen Gleichichaltung ber Frangofen jemals in Frage tame. Dann allerdings, jo meint man in Berlin, hatte die Parifer Regierung alles Intereffe daran, die rote Gefahr im Guben ebenfo ernft zu nehmen wie andere Regierungen. Gibt es doch in Frankreich nur allgu viele Leute, die um jeden Breis Freunde bes "freien Spaniens" fein uno bleiben wollen.

#### Belgische Presseangriffe wegen der Ermordung Borchgraves

Bruifel. Die heutige belgische rechtsgerichtete Breffe richtet im Zujammenhang mit ber Ermorbung des diplomatifchen Bertreters Baron be Borchgrave heftige Angriffe gegen bie Regierung Balencia. Die Breffe forbert ben Abbruch ber biplomatifchen Beziehungen mit ber Balencia : Regierung. Die Blatter betonen, bag eine befinitive Beftätigung noch ausstehe, day es jeboch als volltommen sichergelte, daß Borchgrave ermorbet worben fei. Weiter wird in der belgischen Preffe das Berhalten ber belgijchen Regterung gegenüber ber Balencia Regierung scharf fritifiert, bas als viel zu milbe bezeichnet wird. Die Blätter fordern energifche Schritte,

(21) London, 6. Janner. Savas melbet: Die Bejatung einiger englischer Schiffe, bie nach spanischen Safen hatten abgehen follen, verlangten unter Sinweis auf die Kriegsgefahr in den fpanischen Gewäffern die Erhöhung ihrer Gebühren um 50 Prozent. Ginige Schiffe tonnten baber nicht aus Cardiff abgehen.

#### Deutschland, Solland und Pring Bernhard

Die verichiebenen Flaggenzwischenfälle aus Unlaß der bevorstehenden Bermahlung des Pringen Bernhard von Lippe-Biefterfeld mit der hollandifchen Aronpringeffin Juliane werden in Deutschland als ein disharmonijder Auftatt gu ben Sochzeitsfeierlichfeiten lebhaft bedauert. Rachdem die hollandische Regierung in gebührender Weise bem beutichen Gefandten im Saag ihr Bebauern barüber ausgefprochen hat, werben dieje Borgange, soweit von ihnen die deutsch-hollandischen Beziehungen als solche berührt waren, in Berlin als erledigt angesehen. Das Berhalten bes fünftigen hollandifchen Pringgemahls, ber ein Deutscher von Geburt und ein Mitglied eines ehemalig regierenden beutschen Fürftenhauses ift, hat freilich in ber beutiden Deffentlichfeit erhebliches Auffehen erregt. In gahlreichen Rommentaren der deutichen Preffe war der bringenden Erwartung Ausbrud verliehen worden, der Bring werbe gu ben Beleibigungen und Berunglimpfungen, die den Flaggen und hymnen Deutichlands zugefügt worben waren, Stellung nehmen. Geine ichlieglich befannt gegebene Erflarung, er wuniche, daß nur noch die hollandische Rationalhymne gespielt werde, ba er Sollander geworden set und nunmehr hollandisch fühle, hat die in der dentichen Breffe geführte Distuffion jum Abichluß gebracht, allerdings mit dem Sat bes amtlichen Deutschen Rachrichtenburos, daß fich jeber weitere Rommentar erübrige.

#### Greuelpropaganda

Dit einer gemiffen Regelmäßigfeit ericheinen bon Zeit zu Zeit in der beutsch geschriebenen ta-tholischen Preffe rund um Deutschland Rachrichten über blutige Berfolgungen von Ratholiten in ber Gegend von Münfter. Dieje Artitel gipfeln gewöhnlich darin, daß der Bijchof von Munfter, Graf Galen - ber übrigens wie alle beutschen Bijchofe mit bem emigrierten Bentrumspolititern in Berbindung feht und mit ihnen gemeinsame Sache macht, einen Sirtenbrief erlagt oder eine Bredigt halt, in der er gegen diese neue diofletianische Berfolgung weitert. Geht man ber Sache nach, fo find es maßloje Uebertreibungen, oft birefte Marchen. Der 3med, ber bier Die Mittel heiligt, ift ber, für die arme und verfolgte katholische Rirche die Sympathien der Juden und Freimaurer zu er-wecken und den deutschen Staat zu verdächtigen und herabzuseigen. Dieje staatsfeindliche Politik klerifaler Burdentrager wird heute bejonders von Desterreich aus unterstützt. Go brachte der "Tiroler Bollsbote" anfangs Dezember unter dem Titel "Das tatholische Voll sieht auf" gehäffige Bemertungen über einen angeblichen Erlag des Oldenburgifchen Ministeriums, ein Bergehen, das nichts anderes als eine Einmischung in innerpolitische reichsbeutiche Berhaltniffe bedeutet und zudem den Tatjachen nicht entspricht. Es ist, wie uns dazu aus Innsbrud geschrieben wird, bemerkenswert, bag gerade die Breffe, die jede Regung beutschen Empfindens in der österreichischen Bevölkerung als eine Einmijdung vom Reiche aus zu benunzieren beftrebt ift, auf der anderen Geite verjucht, Unruhe und Streit in Deutschland zu erregen.

#### Die "Balos"-Affare

(A) London, 6. Janner. Das DNB melbet: Nach Mitteilungen Reuters überreichte gestern abend ber Bertreter ber fpanifchen Regierung in Balencia dem Augenamt eine Rote über den Fall bes deutichen Dampfers "Palos" und über die deutschen Bergeltungsmaßregein, die aus diefem Anlag erfolgien. Die Rote wird dem Londoner Richteinmijdungsausidug übergeben werben.

(A) Rom, 6. Janner. Das DRB melbet: Bei einem Empfang der Auslandspresse im Propagandaminifterium wurde auf eine Frage betreffs ber deutich fpanifchen Zwifchenfalle ertlart, Dieje Dinge gingen Italien nicht unmittelbar an, und in Rom finde daher gar kein Meinungsaustausch statt. Die italienische Regierung versolge diese Zwischenfälle mit großer Ausmerksamkeit. Die Sympathien Italiens feien jedenfalls auf feiten des General Francos und nicht auf feiten ber fpanischen Marxiften.

#### Der polnische Staatspräsident nach Butarest

(21) Butareft. Man erfährt, daß der Brasibent von Bolen Moscicti in furzem Butarest einen amtlichen Besuch abstatten werde. Der polnische Augenminister Bed werde ihn begleiten.

#### Die Alexandrette-Berhandlungen zwischen Frantreich und der Türkei

(21) Antara, 6. Janner. Geftern fand eine Bujammenfunft ber Parlamentsgruppen ftatt, nach ber folgende Mitteilung ausgegeben wurde:

Augenminister Dr. Rugbi Aras ichilberte ben Berlauf seiner Besprechungen in Genf und Paris über den Sandichal Istenderum (Alexandrette). Sodann berichtete er über seine Gespräche mit dem frangofifden Minifterprafibenten Blum. Blum habe den guten Billen Frankreichs bewiesen, zwischen beiden Landern gute Beziehungen aufrechtzuerhalten. Blum habe besonders betont, daß Frankreich der Auffassung sei, es sollten zunächst grundsägliche Be-sprechungen über das Regime im Sandschaf aufgenommen werden, das die fürlischen Buniche be-friedigen wurde. Der Redner habe Blum geantwortet, es sei nicht möglich, vorauszusehen, welchen Lauf die weiteren Berhandlungen nehmen wurden, da die öffeniliche Meinung der Turtei fehr entschieben auf der Seite jener fei, die eine möglichit raiche Bereinigung und endgültige Lojung biefer Frage forberten. Besonders betonte er, daß in der turkischen Deffentlichkeit die Haltung ber Regierung als "zu nachgiebig gegenüber Franfreich in biefer türkiichen Lebensfrage" icharfe Rritik hervorrufe.

Rach dem Exposee des Außenministers enispann sich eine Aussprache, an der mehrere Redner feil-nahmen. Auf ihre Bemerkungen aniwortete ber Mugenminister, er habe feinem Exposee nichts bingugufugen: Die turfifche Regierung werde ihre bishe-

rige Politif in diefer Frage fortjegen. Auf die Frage eines Abgeordneten betreffs der Saltung ber einzelnen Staaten, die burch Freundchaft mit der Turfei oder mit Frankreich verbunden seien, erflärte Dr. Rugdi Aras, er werde jede Antwort die von den Regierungen eingehe, sofort dem Parlamente und der türkischen Deffentlichkeit mitteilen.

#### Die Türkei stellt neue Forderungen

Mus London wird gemelbet: Der "Dailn Serald" Schreibt aus Jerusalem, Die Türkei fordere die Rudgabe der Delfelder von Mofful. Gie habe nach dem Rrieg lediglich unter dem Drud der Entente auf diefe Felder verzichtet.

#### England drängt auf Antwort in Berlin und Rom

(U) Condon, 6. Janner. Savas melbet: Außenminifter Gir Anthony Goen empfing ben frangolifchen Botichafter Corbin und teilte ihm bie ben Botichaftern Großbritanniens in Rom und Berlin gegebenen Beijungen mit, fie möchten bei ben bortigen Regierungen barauf bringen, bag Großbritannien noch por Ende diefer Woche beren Untwort auf feine Rote fiber die Freiwilligen für Gpanien erhalte. Gleichzeitig teilte Eben Corbin ben Inhalt ber portugiefichen Antwort mit,

(A) Baris, 6 Janner. Geftern nachmittag traf beim hiefigen Augenministerium die portugiesische Antwort auf ben britifch-frangofifchen Borichlag be-treff's Belämpfung ber Freiwilligentransporte nach Spanien ein.

#### Parallele Patte mit Griechenland und Rumanien

Rach dem Abichluf des Bertrages Coffa Beograd

Die ichon angefündigte Bahricheinlichteit, bak bie bulgarifche Regierung einen ahnlichen Nichtangriffspatt wie mit Jugoflawien auch mit Griechenland und Rumanten treffen wolle, wird aus Athen bestätigt. Die griechische Regierung hat noch am Sonnabend eine Ertlarung veröffentlicht, bie bejagt, bag Bulgarien beabfichtige, auch Griechenland und Rumanien einen Richtangriffspatt angubieten. Dieje Bereitichaft Bulgariens wird als in Mebereinstimmung mit der Bolitit der Baltan-Staaten angesehen und wegen ihres friedensfordernben Charafters begrüßt.

Als Beitrag für die günstigere Atmosphäre auf dem Baltan tann der Neujahrs-Telegrammwechjel zwischen dem jugoslawischen Ministerprasidenten Stojabinović und dem italienischen Außenminifter Grafen Ciano gewertet werden. Auf Die Buniche Stojabinovic' hat Graf Ciano "mit ber

größten Berglichteit" gedantt.

#### Rommuniftijde Parteiopposition in Cowjetrugland is colling

(A) Barfcau. Rach Melbungen ber pclai-ichen Preffe murben in Riem und Roftow die Geltionen der Rommuniftifchen Partei wegen Musbreitung ber oppositionellen Bewegung aufgelost.

#### Das sind die Alkazarer Radetten . . .

Oberft 2. Lottfpeich

Wer tennt sie nicht die Gascogner Radetten, die der Dichter Emil Rostand in seiner romantischen Komodie "Egrand Bergerac" treffend gezeichnet hat?

Ran find den ben frangoftichen Rabetten Rivalen entstanden. Aus dem dunflen Spanien, aus einem Chaos von Rampfen, Morben, Branden und Menschenschlächtereien find die Seldengeftalten Tolebos, die Alfagarer Radetten, allmählich gu Gnmbolen ber Ritterlichkeit und Tapferfeit emporgeftiegen, Biele Wochen lag es wie ein Alpdrud auf ben Gemutern ber Menichen; ichier unerträglich lang und ichleppend tam allen bie Borrudung der Erfagtruppen für die in Altagar eingeschloffenen Rampfer. Ein eiferner Ring ichlog fich um die fleine Gefte, aus dem es fein Entrinnen gab. Die burftigen Berteibigungsmittel und die fargen Berpflegsvorrate hatten ber Bejagung icon langit bas Recht eingeraumt, fich ehrenvoll zu ergeben. Man erwartete dies auch täglich, schon deshalb, weil sich viele Frauen, Kinder und Kranke im Alfazar befanden. Richts tonnte bie tapfere Schar ins Wanten bringen.

Endlich löste sich der Bann und viele Millionen atmeten glücklich auf. Die Entjatzruppen drangen in die Feste ein — die tapfere Seldenschar war befreit. Hart und fest und unerschilterlich waren sie, die Radetten von Alfazar wie der Fels seldst, auf

dem das Rleinod Spaniens ruhte.

Ihr Kadetien von Alfazar und alle anderen Mittämpfer, an der Spihe Oberst Moscrado, und auch ihr tapferen Frauen und Kinder, ihr Ketter der Ehre Spaniens, ihr habt viel mehr geleistet, als ihr auch nur ahnen könnt. Ihr habt die Fahne der Tradition, der Ehre, des Rechts und des Pflichtgefühls auf den zerichossenen Jinnen des Altazar gehist, auf daß sie nicht nur euren Landsleuten, sondern der gesamten Menschheit als Siegeszeichen und Wegweiser leuchte in das Morgenrot einer

befferen, ichoneren Beit !

Ihr Radetten von Alfagar feid vorerft umarmt von allen Offizieren und Goldaten ber gangen Belt, bie je einen ehrlichen Rampf mit ehrlichen Feinden bestanden haben! Geid begrüßt und beglüdwunicht pon vielen Millionen Menfchen, Die gleiche Begriffe pon Ehre, Pflicht, Treue und Glauben haben wie ihr felbit! Unfterblich bleibt ihr fur ewige Beiten. Soffentlich findet fich bald ein Goethe oder Schiller, ber in einem Epos von noch nicht bagewesener Bucht eure Toten ber Nachwelt vermittelt, ein Epos, das die verstodien Serzen aufrüttelt, an dem die Wantenden fich erbauen und aufrichten, auf das wieber jene Tugenden wieder erblühen, die uns ben Weg zum Fortichritt und höherer Rultur, weifen. Tondichter werden eure Seldentaten in Mufit verewigen, die Schulbucher werden euch als nachahmenswertes Beifpiel ber Pflicht und Ritterlichteit preifen. Rünftler werben euch in Marmor meißeln, Theater und Rinos werben bie Alfagarer Rabetten in Wort und Bild feiern, Maler werden euch der Rachwelt überliefern, und die Frauen der Gegenwart werden euch auf ben Sanden tragen.

Im Weltfriege wurden ähnliche Helbentaten volldracht. Doch damals stand ein, an Moral und Pflichtgefühl hochgezüchtetes Offiziers- und Soldatenmaterial im Kampse. Heute, wo die Moral und die Seele der Menschen vertrüppelt, wo alle Tugenden vom Egoismus überdecht sind, ist diese himmelstürmende todesverachtende Auspesserung der Altazarer Radetten ein kleines Wunder und der größte Lichtpunkt. Die Tat der Alfazarer Kadetten hat dem Bolschwismus in Spanien das Rückgrat gebrochen und sich hiedurch indirekt ein unsterbliches Berdienst um die Erhaltung des Friedens erworben.

Den Ruf, den Spanien in den Augen der lebenden Generation genießt, ist etwas schlissig geworden, obwohl das Sprichwort: "stolz lob' ich nur den Spanier" noch lebt, wohl mehr als Abglanz einer vergangenen, glorreichen Zeit. Die Heldentat der Alfazarer Kadetten reißt diese geflügelten Worte wieder hoch. Die Spanier dürsen mit Recht stolz sein auf ihre Alfazarer Kadetten, und sich wieder "fühlen". Es ist zu erwarten, daß man in der Zutunst bei passenden und unpassenden Gelegenheiten sagen wird: "stolz wie ein Spanier und tapfer wie die Alfazarer-Kadetten. Die Alfazarer Kadetten sind unsterdlich, ihr Ruhm wird nie erlöschen.

Die Gerüchte über einen angeblichen Berzicht hitlers auf die Reichskanzlerschaft und alle weiteren Rombinationen werden von Deutschland entschieden verneint.

# Gine Landkarte deutscher Bolks- und Kulturgeschichte

Deutsches Werben in Geschichte und Rultur vom örtlichen Standpuntt aus zu betrachten und fie auf einer Landfarte barzustellen, ift jett überaus eingehend und umfangreich beim Atlas der deutichen Bolfstunde durchgeführt worden und als fein Ergebnis ift im Berlag Dietrich, Berlin, die "Deutsche Rulturfarte" von Dr. Friedrich Lange erichienen. Die Landfarte ift als Wandfarte ausgebildet, und ftellt eine Gesamischau beutscher Dentwürdigfeiten aus Borzeit, Geschichte und Gegenwart bar, ein Bild ber Leiftungen, Menschen und Taten, burch die das deutsche Bolf die Welt bereichert hat. Borgeschichtsfunde, Burgen, bedeutende deutsche Bauwerte, Schlachten, Erfindungen und Erfinder, Schöpfer ber Runft und Meifter ber Feber find auf ber Rarte eingezeichnet und geben ein eingehendes Bild aus 4000 Jahren beuticher Bolts- und 1100 Jahren beuticher Reichsgeschichte.

Wer weiß z. B., daß das Deutschlandlied auf dem damals Ausland gewesenen Helgoland, die "Wacht am Rhein" in Bern in der Schweiz und das Weihnachtslied "Stille Nacht, heilige Nacht" in einem öfterreichischen Grenzwintel entstanden ift, bei Sallein, ziemlich genau in ber Mitte zwischen bem Oberfalzberg und Salzburg, ber Stadt bes Baracelfus und Mozarts? Ober bag die erfte deutsche Fern-Schienenbahn nicht die zwischen Rurnberg und Furth war, fondern die zwifchen Ling und ber damals noch beutschen Stadt Budweiß in Gubbohmen (1832)? Ober daß Rrafau, Die polnische Krönungsstadt, in der Beit Stoß und Albrecht Durer arbeiteten, 250 Jahre lang eine beutsche Stadt war, oder daß Prag 1178 beutsches Stadterecht und 1348 die erfte Universität bes deutschen Reichs- und Boltsbodens erhielt und noch bis 1870 deutschipprachig war und daß unweit von Brag, auf ber Burg Rariftein, die beuticher Raiferfig war, lange die deutsche Rleinobien aufbewahrt wurden?

Richt allein im deutschen Westen spielte fich die alte deutsche Reichsgeschichte ab, wenn fie fich auch oft am Rheinstrom zusammenballt, an deffen elfäffischer Geite unweit von Strafburg die Biege unferes Weihnachtsbaumes gestanden hat, wie auch die Städte Reims, Tull (Toul), Nanzig (Rancy) Spieneln (Epinal), Bijanz (Bejançon), Mömpelgard (Montbeliard) u. v. a. deutsche Geschichte erlebten, auch wenn fie heute nicht mehr beutsch find. Das Sauptgeschehen ber beutschen Boltsgeschichte bagegen hat fich im Diten und Guboften abgespielt, wo besonders Brandenburg und Pommern, Banern, Defterreich und Schlefien Ausgangspuntte folden Geschehens waren. All das ist aus der "Deutschen Rulturtarte" abzulesen, die, je langer man Sie beichaut, eine besto eingehendere Fundgrube wird und Faben fichbar werden lagt, die fich freuz und quer durch das deutsche Sprach und Rulturgebiet Mitteleuropas schlingen. Aber auch Feierstätten, Schulungs= burgen und Neulanderschließungen aus der Gegenwart find auf ber Ratte verzeichnet, die von einer Reihe von Nebenfarten (3. B. Reichsautobahnen, Wien als Drehscheibe ber Donauländer, die 14 Dreis staateneden im beutschen Sprachgebiet, Städtering an der schlesischen Industrieede) ergänzt werden. Insgesamt verdeutlicht die Karte "die gesamtdeutsche Einheit des Fühlens und Wollens, den Gleichtatt der Bergen brinnen und braugen".

#### Degrelle sprach im italienischen Rundfunk

Der Führer ber Rexisten in Belgien Degrelle hielt am 6. d. M. im Turiner Rundsunt einen Bortrag, der von den Radiostationen in Mailand, Genua, Triest, Florenz, Bozen, Rom und Bologna übertragen wurde. Degrelle sagte, der gemeinsame Feind des Faschismus und des Rexismus set das Barbarentum der Sowjets, das die europäische Zivilization bedrohe. Die belgische Regierung protestierte in Rom gegen die Zulassung der Rede Degrelles.

# Wieder ruffische Flugzeuge über Schweden

Stodholm, 6. Jänner. In der letzten Zeit wurden acht Flugzeuge beobachtet, die in sehr geringer Höche die Industriegebiete Nordschwedens überflogen. Man glaubt, daß es sich um sowjetrussische Flugzeuge gehandelt habe. Die Blätter fordern die Regierung auf, alles vorzukehren, damit in Zukunft die Ueberfliegung schwedischen Gebiets durch fremde Flugzeuge verhindert werde.

#### Der erfte deutsche Sirtenbrief 1937

In einem bedeutsamen Hirtenbrief nehmen die katholischen Bischöfe Deutschlands zur kirchenpolitischen Lage im Reich Stellung. Bon allen 27 Mitgliedern bes deutschen Spiskopats unterzeichnet, ist er am ersten Sonntag des neuen Jahres von den katholischen Kirchenkanzeln verlesen worden. Die bevorssehende Kirchenkonferenz in Fulda wird offenbar durch diese bischöfliche Kundgebung verbreitet und lätzt vermuten, welche Themen für die Beratungen der katholischen Oberhirten in Aussicht genommen sind.

Bemerkenswert an dem jüngsten Hirtenbrief der katholischen Bischofe ist die außerordentliche Schärfe, mit der gegen den Bolschewismus Stellung genommen wird. Ebenso entschieden bekennt sich der beutsche Episkopat zur antibolschewissischen Politik der Reicheregterung, der in dieser Beziehung die vollste Unterstützung der katholischen Kirche zugesagt wird. Die Bedeutung der bischöflichen Kundgebung als Solidaritätserklärung mit dem nationalsozialisischen Staat in dessem Kampf gegen den Bolschewismus wird in politischen Kreisen nicht unterschätzt, wenn auch nicht übersehen wird, daß der deutsche Episkopat im gleichen Hirtenbrief wieder eine Reihe von kulturpolitischen Beschwerden glaubte vortragen zu müssen. Mit deutlichem Hinweis auf die Ereignisse in Spanien wird in dem Hirtenbrief versichert, daß die katholische Kirche mithelsen wolle, das Bordringen des religions und kulturzerstörenden Bolschwismus in das christliche Abendland zu verhindern.

#### Der neue Mann im "Berliner Tageblatt"

Der bereits vor einiger Zeit angefündigte Wechsel in der Hauptschriftleitung des "Berliner Tageblatts" ift nunmehr erfolgt. Un Die Stelle von Baul Scheffer ift Erich Schwarzer getreien, ber in früheren Jahren bie Zeitungen des Berlages Scherl geleitet hat. In einem Leitaufjatz macht Saupt-schriftleiter Schwarzer grundsätzliche Ausführungen über bie neue beutiche Preffepolitit, mobei er besonders hervorhebt, daß das Marschieren der deutschen Zeitungen in gleichem Schritt und Tritt durchaus teine Uniformität bedeuten musse. Nur gebe es heutzutage fur die beutschen Zeitungen feine Möglichkeit mehr, fich badurch intereffant zu machen, daß sie aus Prinzip das Gegenteil der politischen Rachbarrichtung schreiben. Es seien aber alle Wege für die Schaffung eines möglichft bunten Bilbes ber deutschen Preffe offen. Schwarzer weist in biefem Zusammenhang darauf hin, daß es in Deutschland bereits Zeitungen gabe, die durch ihre Bielfältigkeit beweisen, daß Uniformität nicht die Regel zu sein brauche, und erinnert ferner baran, daß in ber letten Zeit mancherlei abgestorben sei, manches sich aber auch neu belebt habe. Ein achtungsgebietender Fattor sei vor allem die Bresse der nationalsozialistischen Bartei geworden, deren politische Führung ebenso unbestritten fei wie die Führung der Partei im Staat.

#### "Köln" statt "Königsberg"

(A) Berlin. Havas meldet: Amtlich wird die Nachricht bestätigt, daß der Kreuzer "Köln" zur Ablösung der "Königsberg" nach den spanischen Gewässern abgegangen sei.

#### Rurze Nachrichten

In Frankreich sind der britische Finanzminister Reville Chamberlain und seine Gattin eingetroffen.

In den ipanischen Gewässern befinden sich derzeit siebzehn englische Kriegsschiffe.

Die Rettung der beiden Münchener Bergiteiger aus der Wagmannostwand ist nach mehrtägiger ungeheurer Anstrengung der Silsexpeditionen am Donnerstag geglückt. Der Führer und Reichskanzler nahm an den Rettungsmahnahmen lebhaften Anteil.

Der Streit in der amerikanischen Autoindustrie steigt an.

In Spanien tommt es immer häufiger zu Rämpfen zwischen Kommunisten und Anarchisten.

Die Solzpreise find im starten Steigen begriffen.

Deutschland gablt icon über 8 Millionen Rundfuntieilnehmer.

# Aus Stadt und Land

#### Jubilaum der Glasfabrit in Graftnit

Aus der kleinen, im Jahre 1858 vom Generaldirektor Heider der des öherreichischen Lloyd in Triest erbauten Hütte, die im gleichen Umsange 1886 von dem damaligen Besitzer Burger übernommen wurde und am 1. Jänner 1887 ducch Rauf in den Besitz des Herrn Wilhelm Abel aus Mariendad, Bater der jetzigen Chefs Ing. Wilhelm und Ing. Richard Abel überging, entwicklie sich durch unermüdliche, zielbewußte Führung ein großes Unternehmen, das heute 950 Arbeiter beschäftigt. Eine neue Hütte sur seines Schlissund Runst glas wurde in Rog. Statina errichtet, eine Faschen fabris in Straza bei Rogatec; endlich wurde die Keramische Fachtischen. Alle diese Werte beschäftigen zusammen ungefähr 2000 Leute. Trotz der schweren Krise tonnten die Fabrisen ohne wesentlichen Abbau an Arbeitsstraft den Bekrieb ausrecht erhalten.

Das 50. Jubilaum der Uebernahme der Glasfabrit burch die Familie Abel wurde Sonntag, ben 3. Januar 1937 burch eine Feier begangen, die einen überaus ichonen, harmonischen Berlauf nahm. Am Abend vorher burchzog ein Fadelzug, begleitet von ben ichmetternben Tonen ber Mufittapelle ber Glasfabrit, die Ortichaft, ein Feuerwert praffelte empor, am Giebel ber Fabrit erglangte ein Transparent, welches die Firma. Marte und die 3ahl 50 erstrahlen ließ. Sonntag vormittegs fand in ben icon geichmudien Fabritsraumen ein Feft für die Glasmacher und sämtliche Angestellte statt. Die Musttapelle spielte auf, ganze Schweine wurben am Spieß gebraten und alsbald stellte sich eine behagliche feucht - frohliche Stimmung ein. Gin alter Glasmader hielt eine ichlichte, vom echten alten Glasmachergeiste getragene Rede, die die enge Berbundenheit der Glasmacher mit ihrem Gewerbe und ben Dienstgebern feierte. Seine Worte fanden stür-mischen Beifall. Nachmittag versammelten sich alle Angestellten ber Glashütte in Frastnit, weiters Abordnungen ber Schwesterfabriten Rogater, Rog. Statina, Betrove, sowie die Direttion und die Beamtenicait der Bertaufszentrale in Zagreb ju einem Feitessen, das ebenfalls einen stimmungsvollen, vom Geiste treuer Zusammengehörigfeit bejeelten Berlauf nahm.

Die ganze Feier war ein Beweis ber innigen Berbundenheit zwischen ben Chefs, den Beamten und Arbeitern, — eine unvergezliche Rundgebung jenes echt sozialen Geistes, welcher seit jeher von der Familie Abel hochgehalten und betätigt wurde.

Es ist auch uns ein Bergensbedürinis, bem Saufe Abel und allen feinen Mitarbeitern unfere aufrichtigen Glüdwünsche auszusprechen.

# Celje

Evangelische Gemeinde. Sonntag, den 10. Jänner, findet der Gemeindegottesdienst um 10 Uhr in ber Chriftuslirche statt.

Den Gilvefterfeierbericht tonnen wir aus technischen Grunden erft in unserer nachften Mussgabe bringen.

Faichingsamstag. Für diese tolle Nacht hat ber Mannergesangverein wieder die "Ronny Jazz" eingeladen. Es soll eine Tanzunterhaltung werden, die allen Freunden Freude berelten wird.

Die Sigung des Gemeinderates von Celje wurde vom 8. auf den 15. Janner verschoben.

Ein Bortrag über die Berliner Olympischen Spiele in der Bollsschule findet Montag, ben 11. d. M., um 8 Uhr abends im Zeichensaal ber Bürgerschule statt.

Die Bing-Bong Abteilung des Stiflubes teilt mit, daß die Neuanmelbungen jeden Montag und Donnerstag von 6—8 Uhr abends entgegengenommen werden.

Dr. Strnad nach Slovenigradec. Dr. Stanislaus Sirnad, Facharzt für Chirurgie und ehemaliger Sekundararzt des Krankenhauses in Celje ist zum Primararzt an der hirurgischen Abteilung des Krankenhauses in Slovenigradec ernannt worden.

Die Arbeitslosenzahl ist seit Beihnachten wieber um über 100 auf 790 gestiegen.

Alle privaten Forstangestellten im Stadtbezirt Celje muffen ihre Gesuche um Bestätigung möglichst balb bei ber Stadthauptmannschaft ein-

Sundestenermarten anschaffen mussen sich alle Hundebesitzer bis spätestens Ende Februar 1937. Für gewöhnliche Hunde beträgt die Taxe 100 Din, für die Wachhunde 10 Din plus 4 Din sür den Stempel. Bei Versäumnis wird die doppelte Taxe eingehoben.

Die Steuerbücheln ber Angestellten muffen bis Ende Janner am Steueramte zur Einsichtnahme vorgelegt werben; ansonsten erfolgen Strafen von 20 bis 500 Dinar.

Für den drei Stodwerte hohen Bau des Arbeiterheimes am Brazov try sind die Arbeiten ausgeschrieben. Rähere Ausfünfte werden ab 15. d. Mt. während der Amtsstunden im Zimmer Rr. 21 der Stadthauptmannschaft erteilt. Angebote muffen bis zum 1. Februar im Zimmer

Geftorbene im Dezember 1936. In ber Stadt: Čejen Franz, 35 I, Handelsangestellter, Imaher Elisabeth, 52 J, Zeitungsausträgerin: Jann Biktor, 55 J., Bestiger und Selchermeister; Videmset Josef, 59 J., Gerichtsoberossizial i. R.; Berglez Skavko, 64 J., Hoeldrektor; Rosutnik Nada, 20 J., Studentin; Roeder Josef, 62 J., Raufmann; Bergmann Franziska, 75 J., Arztenswitwe und Bestigerin; Breznik Jakov, 37 J., Maurer; Simenc Maria, 61 J., Hondelsfrau und Bestigerin. Im Krankelssich aus Elese; Jodoc Biktor, 14 Monate, Arbeiterssohn aus Skossaus; Golouh Johann, 40 J., Bergknappe aus Sv. Kristof; Rostanisek Milos, 50 J., Handelsmann aus Laško; Beinik Johann, 62 J., Bestiger aus Cirkovci; Frot Johann, 64 J., Heizer aus Cirkovci; Frot Johann, 64 J., Heizer aus Cirkovci; Frot Johann, 64 J., Heizer aus Cirkovci; Srot Johann, 64 J., Heizer aus Cirkovci; Srot Johann, 64 J., Heizer aus Cirkovci; Srot Johann, 64 J., Heizer aus Cirkovci; Frot Johann, 64 J., Heizer aus Go. Jurij pri Celju; Bavlik Alvijia, 63 J., Taglöhnerin aus Teharje; Naglik Maria, 65 J., Arbeitersgattin aus Teharje; Cuben Untonta, 68 J., Gladtarme aus Celje; Turnšet Franziska, 57 J., Fabritsarbeiterin aus Bitanje; Stalik Franziska, 35 J., Arbeitersgattin aus Tenarje; Rondan Georg, 71 J., Steobarmer aus Celje; Bodplatnit Unna, 60 J., Dienstote aus Celje; Bodplatnit Unna, 60 J., Dienstote aus Celje; Cobnitar Ugnes, 58 J., Bestigerin aus So., Bavel pri Bredoldu; Piusii Beter, 68 J., Bestiger und Hoolzhandler aus Tricesimo; Jupanc Marie, 45 J., Taglöhnerin aus Celje; Dobnit Mathias, ?, ? aus Bransto; Rosi Milena, 3 J., Arbeiterstind, Rajaze.

## KINO "UNION" CELJE

An Sonn- und Feiertagen 3 Vorstellungen um 16:15, 18:30 und 20:45, an Werktagen um 16:30 und 20:30 Uhr Samstag 9. Jänner: TONWOCHENSCHAU

Die lustigen Weiber Sonntag 10. Jänner: TONWOCHENSCHAU

Montag 11. "Sehnsucht
mit Marlene Dietrieh

Dienstag 12. Jänuer: Du bist mein Glück Mittwoch 13. "
Sonntag Vormittag um 10 Uhr Matinee.

## KINO "METROPOL" CELJE

Beginn an Wochentagen um 18-15 und 20-30 Uhr, an Sonnund Feiertagen um 18-15 und 20-30 Uhr Samstag, 9. Jänner: Ave Marija Sonntag, 10. "
mit Benjamin Gigli.

Montag, 11. " mit Benjamin Gigli.
Dienstag, 12. Jänner: Seine offizielle
Mittwoch, 13. " Frau

Donnerstag, 14. " Frau

Matinee: Freitag, Samstag um 16 Uhr, Sonntag um 10.15 und 14 Uhr. – Ermäßigter Eintritt zu Din 3.50 und Din 4.50.

Freiwillige Feuerwehr und deren Rettungsabteilung Celje. Den Wochendienst übernimmt der 2. Jug; Rommandant: Bandel Edmund. Inspektion: Ehrenobmann J. Jellenz.

#### Mädchen für Alles

selbständige Köchin, gute Wäscherin und Büglerin, fleissig, nett und rein, mit Jahreszeugnissen, Monatslohn Din 350.— Hante für 1. Februar gesucht Antrage mit Referenzen und Lichtbild an Dr. Fedor Čačić, Advokat, Zagreb, Ilica br. 43.

# Fahrräder

über Winter in Aufbewahrung, ferner Reparaturen, Feueremaillierung, Vernickelung und Verchromung, übernimmt billigst Mechaniker R. PERDAN, Celje, Mariborska cesta 11.

# Maribor

Der Fremdenverkehrsverband in Maribor wird im Frühjahr die neuen Käume beziehen, die in der Burg hergerichtet werden. Der Architekt Ing. De v hat die Plane für die Adoptierung der Käume, in denen sich früher das Geschäft des ehemaligen Besigers der Burg, des Kaufmannes Berdajs befand, ausgearbeitet, die im allgemeinen auch schon genehmigt wurden. Die Arbeiten werden mit Eintritt der günstigen Witterung aufgenommen werden.

Die Volksuniversität begeht heuer ihr fünfzehnjähriges Bestandsjubiläum. In den abgelaufenen fünfzehn Jahren wurden in Maribor über tausend Borträge veranstaltet, die von über hunderttausend Hörern besucht wurden. Aus Anlaß des. Judiläums wird die Volksuniversität eine Gedenkschrift herausgeben.

Besitzerwechsel. Dieser Tage wurde in Limbus das Anwesen des Zagreber Industriellen Klein öffentlich versteigert. Das Anwesen erstand ein Mariborer Rechtsanwalt.

# Ljubljana

Statistit. In Ljubljana gab es 2306 Geburten, 1248 Todesfälle und 757 Trauungen.

Eine Referentin für Sozialpolitik nahm bei der Polizeidirektion in Ljudijana ihre Tätigkeit auf. Mit dieser Aufgabe wurde die diplomierte Juristin Fel. Danica Melihar betraut. In ihren Wirkungskreis fällt weniger der Rampf gegen Frauen und Kinder, die mit dem Geseh und der Moral in Widerspruch geraten, als vielmehr die Ermahnung, Erteilung von Ratschlägen, kurz, die Aufgabe, die Entgleisten wieder auf den richtigen Weg zurückzudringen. Als Muster wurde hiedei die Tätigkeit der sozialen Reserentin bei der Jagreber Polizei genommen.

# Sport

#### Stitlub Celje

Der Stiturs für Anfänger, welcher vom 10. bis 16. d. M. auf der So. Planina stattfinden soll, wird wegen Schneemangels nicht abgehalten. Wir verweisen auf den Stiturs vom 6 bis 14. Feber im Prafberger- und Smrekovecgebiet, an welchem sedoch nur Fortgeschrittene teilnehmen konnen. Genaues solgt in der nächsten Ausgabe unseres Blattes.

Der Jugendftitag am 17. d. M. in Lisce findet nur ftatt, wenn bis dahin bie bentbar gunftigen Schneeverhaltniffe eintreten.

Bing-Bong. Freunde des Ping-Bong-Sportes werden gebeten, sich Mittwoch, den 12. Ianu ar 1937 um 8 Uhr abends im Saale der "Grünen Wiese" einzufinden; die Stundenverteilung sowie die Trainingsmöglichteiten sollen besprochen werden.

# Schrifttum

Die zweite Folge der "Bilderwoche", Rovisad, ist erschienen, sie ist noch reichhaltiger als bie erste und bringt: Ein ganzseitiges eindructvolles Titel. Lichtbild, sechs Seiten Bilder über alle aktuellen Ereignisse des In- und Auslandes, auf zwei Seiten eine Bildschau über das neueste Schaffen deutscher eine Bildschau über das neueste Schaffen deutscher bildender Künstler aus der Batickla, zwei töstliche gezeichnete humoristische Ganzseiten, eine Film-Bildseite, einen lehrreichen Bildartikel aus Natur- und Geisteswelt, einen Bildartikel über serbische Weihnachten; zwei reich bebilderte Modeseiten, ein Preisausschreiben mit Denksportausgaben, Areuzwort- und andere Rätsel, Roman, Sensationsgeschiche, Bildhumor, Prottische Winke Hausstrau, Der Arzt spricht, Unsere Kinder und manches andere. Preis der Einzelnummer 3 Dinat-

# Kinderstubenmädchen

wird für sofort gesucht. Zeugnisse mit Lohnansprüchen sind zu richten an Dr. Ivo Kenfelj, Advokat und Notar, Djakovo, Slawonien.

Inserierei in der "Beutschen Zeitung"!